

# 在美国总统特朗普举行的欢迎宴会上的祝酒辞

(2026年9月24日,华盛顿)

## 中华人民共和国主席 习近平

尊敬的特朗普总统和梅拉尼娅女士，女士们，先生们，朋友们：

感谢特朗普总统和梅拉尼娅女士给予我和我夫人的热情接待和周到安排。总统先生和夫人为这次访问做了很多特殊安排，处处都体现出细致和用心，让我们感到宾至如归。在此，我谨向所有关心、支持中美关系发展的美国各界人士致以诚挚问候！此时此刻，中国人民正在欢度中秋节。在中国传统里，中秋节是团圆的佳节。在此，祝大家中秋快乐、阖家幸福！

今年5月，特朗普总统应我的邀请成功访华，我们同意构建中美建设性战略稳定关系。

当时，特朗普总统热情邀请我访美，现在我如约而至。短短不到半年，中美两国元首实现互访，创造了两国交往的历史。今天我同特朗普总统进行了坦诚深入交流，达成很多新的共识，丰富了中美建设性战略稳定关系的内涵，为中美关系提供了新的战略指引。

不久前，美国隆重庆祝独立250周年。我代表中国政府和中国人民表达了祝贺。这200多年的历史，见证了中美两国人民的友好交往。

200多年前，美国独立伊始，便将目光投向中国，中美双方互通有无、优势互补，开启了贸易往来，华盛顿总统就购买、收藏了大量中国瓷器。

80多年前，中美两国人民并肩作战，抗击日本军国主义侵略者，开辟了著名的驼峰航线。抗日战争期间，中国军民营救了数百名美国飞行员，付出数十万生命的代价。这份血与火锻造的友谊必将世代相传。

50多年前，中美两国的乒乓外交叩开了尘封已久的交往大门。毛泽东主席和尼克松总统等老一辈政治家，以“小球转动大球”的政治智慧，开启了中美关系正常化的伟大进程。当年尼克松总统赠送的特殊国礼——红杉树，就种植在我曾工作过的浙江省。

20多年前，一位名叫赛考斯的美国人资助

中国治沙人殷玉珍种树。不久前，这位老人回到中国，亲眼看到当年的沙漠已经变成一片郁郁葱葱的森林。这个故事感动了许多中国民众，也是中美两国人民友好交往的范例。

中美人文交流有利于促进两国人民心灵沟通，为中美友好合作厚植了民意基础。

女士们、先生们、朋友们！

温故而知新。今天，中美关系又站在新的历史起点上。特朗普总统提出让美国再次伟大，带领美国人民取得了重要发展成就。中国正致力于实现中华民族伟大复兴，中国式现代化建设不断开创了新局面。这两个目标都很

宏伟，完全可以相互成就。我们应当展现大国担当，顺应人民期盼和时代大势，探索一条大国正确相处的新路。

历史长河奔流不息，中美两国人民友好事业前景广阔。让我们携手并进，共同浇灌中美友谊的美丽花朵，共同书写中美友好的崭新篇章。

我提议：

为特朗普总统和梅拉尼娅女士健康，为中美两国繁荣进步，为两国人民友谊，干杯！

(新华社华盛顿9月24日电)

# “5年10万”，习近平主席向美国青少年发出新邀约

新华社记者 乔继红 杜 鹃

“中美关系希望在人民、未来在青年。这里，我愿宣布，未来5年，中方将邀请10万名美国青少年来华交流学习。”正在美国进行国事访问的习近平主席24日在白宫欢迎仪式上致辞时说。

这是习近平主席继2023年11月在旧金山宣布“未来5年邀请5万名美国青少年来华交流学习”倡议之后，又一次面向美国青少年发出新的邀约。

“这是了不起的举措！”习近平主席在艾奥瓦州的老朋友卢卡·贝隆在接受新华社记者采访时说，“得知这个‘5年10万’的新倡议，我内心的激动与兴奋之情难以言表。”

贝隆长期从事中美民间友好事业。“‘5年5万’倡议是着眼中美关系未来的最具深远意义的举措之一，如今习近平主席又一次在促进两国人文交流方面发挥了引领作用。”他说。

“5年5万”倡议提出后，得到中美各界热情响应，短短两年多就提前实现目标，超过5万名美国青少年踏上中华大地。从中学生

到大学生再到青年学者，一批批美国年轻人走进课堂、走进家庭、走近山川，与中国的同龄人交流互鉴，在行走中感知真实中国。“置身中国，中国的味道、触感、气息和景象共同构成了一幅美好图画”“想要同更多人分享的不只是照片，更有真实的经历、新结交的中国朋友和看待世界视角的转变”，参加倡议的一些美国青少年这样分享自己的访华感受。

中美关系全国委员会副会长白莉娟说，“5年5万”倡议在这么短时间内就实现了目标，成果“令人赞叹”，说明两国青少年交流有强大的内在需求。

“青少年最富有朝气，最富有梦想，是中美关系的未来和希望，也是世界的未来和希望。”习近平主席曾在复信在华参加交流活动的中美两国学生时说。

这份新的青春邀约，将为两国青少年创造更多互学互鉴的机会，架起更多相知相亲的桥梁。

2023年以来，来自大洋两岸的青少年同

上一堂课，同唱一首歌，同行一段路。“我们有共同的爱好，相似的梦想”“我们相互提问，一起欢笑”……两国青少年在共处的时光中深入交流，加深了彼此的了解，开启了长久的友谊，书写了两国人民友好的新佳话。

中密歇根大学大三学生格蕾丝·比朱刚刚结束中国之行。她说，期待更多人加入习近平主席“5年10万”的新倡议，“到中国去，成为跨越太平洋的友谊使者”。

这份新的青春邀约，将帮助更多美国青少年了解一个真实、立体、全面的中国。

“百闻不如一见。”在中国期间，一批批美国青少年用自己的眼睛观察中国，用自己的耳朵倾听中国，感受中华文化的博大精深；在一街一巷、一餐一饭中，体验中国城乡的烟火气；从中美并肩抗战的故事中读懂“血与火铸造”的友谊的深意；在飞驰的高铁上、从先进的智能生产线中触摸到蓬勃的发展脉动……

长期致力于中美教育交流与跨文化教

育实践的哈佛大学教师陈康琪对新华社记者说，习近平主席在访美期间宣布“5年10万”的新倡议，其意义不仅在于进一步扩大了交流面，更在于让更多美国年轻人有机会去亲身观察和体验中国。“期待两国年轻人能有更多机会共同学习，一起为人类面临的共同问题寻找答案。”

从“5年5万”倡议到“5年10万”倡议，从“乒乓情缘”到匹克球会友，从“鼓岭缘”到“音乐无界·青春有约”，中美青少年交流的平台不断扩展，形式日益多样，规模不断扩大。“无论形势如何变化，中美两国人民交流合作的愿望不会改变，两国青少年相知相亲的情谊不会改变。”习近平主席强调。

中美关系的根基由人民浇筑，未来靠青年创造。“5年10万”倡议将成为两国青年交流和民间友好的新起点。跨越太平洋的青春力量，正以不可阻挡之势，为开创中美关系的美好未来注入生机与活力。

(新华社华盛顿9月24日电)

# 为中美关系提供新的战略指引

## ——美国各界高度评价习近平主席对美国进行国事访问

新华社记者 阚静文 刘品然

跨越太平洋的又一次握手，牵动世界目光。

应美利坚合众国总统特朗普邀请，国家主席习近平于9月23日至25日对美国进行国事访问。当地时间24日，习近平主席在美国首都华盛顿出席一系列国事活动，与特朗普总统进行坦诚深入交流。

美国各界人士高度评价习近平主席对于发展中美关系的重要论述，以及两国元首会晤达成的很多新的共识。他们认为，习近平主席提出的一系列重要主张丰富了中美建设性战略稳定关系的内涵，为两国关系稳定、健康、可持续发展注入新动力。

为美中关系巨轮指明清晰航向

“一个具有全球意义的重大时刻——两个有着世界影响力的大国领导人会面，共同擘画全球未来。”美国有线电视新闻网高度关注习近平主席的国事访问。

欢迎仪式、双边会谈、欢迎国宴……访问期间，习近平主席同特朗普总统进行了坦诚深入交流，达成很多新的共识，丰富了中美建设性战略稳定关系的内涵，为中美关系提供了新的战略指引。

美国库恩基金会主席罗伯特·劳伦斯·库恩高度评价两国元首此次会晤，认为会晤传递出双方加强沟通的强烈信号，为两国增进合作营造良好氛围。库恩说，两国高层保持交流，有助于增进彼此理解和互信，相信习近平主席访问的积极成果将转化为中美关系稳定发展的动力，这不仅惠及两国人民，也为国际社会注入更多信心。

美国《全球策略信息》杂志前驻白宫记者威廉·琼斯说，习近平主席在访问期间指出，美中应加强沟通、真诚合作、和平共处，“相关主张契合美中建设性战略稳定关系新定位，为中美关系巨轮指明清晰航向”。

琼斯相信以这次访问为契机，中美关系将沿着建设性战略稳定的方向前行。

“美中两国政治制度不同、发展阶段相异，双方如何看待彼此，如何正确相处，体现领导人的智慧与担当。”目前在华东师范大学任教的美国学者约瑟夫·马奥尼说，习近平主席在访问期间指出，“‘修昔底德陷阱’是可以跨越的”“实现中华民族伟大复兴和让美国再次伟大并行不悖”……一系列有关中美关系的重要论述、主张和见解彰显习近平主席的宽广视野和开放胸怀。

在马奥尼看来，习近平主席擘画了两个大国相互成就、共同繁荣，进而造福世界的光明前景。马奥尼以两条他熟悉的大河为例——“在我的故乡，密西西比河静静流淌；在我如今工作的上海，长江奔流入海。两条河流发源自不同的土地，流经不同的山川原野，但都一路向前，最终汇入广阔的海洋。”

美中航空遗产基金会主席杰弗里·格林说，习近平主席在欢迎国宴上的致辞中特别提到两国人民在二战中并肩作战的历史，这让他深有感触。

“历史告诉我们，美中完全可以为了共同目标而携手。”格林说，立足长远，两国可以从共同利益出发，寻找更多合作的可能。

美中要做合作伙伴，这至关重要

“中美两国应当也完全可以在务实合作中互利共赢，在良性竞争中彼此成就，在求同存异中妥处分歧，在累积互信中构筑和平”“合作是双行道，中美经贸关系的稳定既需要拉长合作清单，也需要压缩问题清单”……习近平主席关于中美加强互利合作的一系列重要论述，得到美国各界人士广泛认同。

世界粮食奖基金会名誉主席肯尼思·奎因说，习近平主席的相关论述令他备受

鼓舞。“美中要做合作伙伴，这至关重要。”这位美国前外交官说，相信此次会晤将推动双方在更多关乎两国和世界未来的重大问题上加强合作。

美国半导体公司安森美首席执行官哈桑·埃尔-库里十分关注两国元首就美中经贸合作释放的积极信号。在他看来，美中有效管控经贸领域分歧，将为两国工商界带来稳定预期。他期待两国进一步加强经贸领域对话沟通，共同构建一个稳定且具有韧性的商业环境，“安森美公司愿为此贡献力量”。

“中美不必讳言竞争，但竞争应该是良性的、有边界的，应该是你追我赶的赛跑，而不是你输我赢的角斗。”习近平主席在白宫欢迎仪式上的致辞，引发美国亚洲文化学院院长马洛里·斯塔尔强烈共鸣。

“作为世界前两大经济体，美中并不必然面对‘谁输、谁赢’的选择，而是可以在携手合作中实现双赢。”斯塔尔说，他对美中拓展合作空间保持乐观，相信两国元首能持续对话沟通，为双方深化各领域合作提供保障。

习近平主席在访问期间表示，“中国开放的大门始终敞开”。在华经营多年，美国精油企业多特瑞中国区总裁欧文·梅西克对此有着切身体会。

“从首届进博会依托9平方米小展台收获大订单，到去年进博会展区面积扩展至300平方米并在上海设立首个海外研发中心，多特瑞是中国开放市场的直接受益者。”梅西克相信，习近平主席的访问将为美国企业进一步开拓中国市场带来新机遇，推动两国经贸合作持续加深，互利共赢。

为两国关系稳定发展汇聚民心力量

9月12日，旅美大熊猫“青宝”迎来5周岁生日。在华盛顿举行的生日派对上，数位名叫赛考斯的美国人资助中国治沙人殷玉珍种树，他们的故事感动了许多中国民众，也是中美两国人民友好交往的范例。中美人文交流有利于促进两国人民心灵沟通，为中美友好合作厚植了民意基础。

习近平指出，今天，中美关系又站在新的历史起点上。特朗普总统提出让美国再次伟大，中国正致力于实现中华民族伟大复兴。这两个目标都很宏伟，完全可以相互成就。双方应当展现大国担当，顺应人民期盼和时代大势，探索一条大国正确相处的新路。历史长河奔流不息，中美两国人民友好事业前景广阔。双方要携手并

进，共同浇灌中美友谊的美丽花朵，共同书写中美友好的崭新篇章。

特朗普表示，我今天5月访华时，中国人民的热情友好给我留下深刻和美好印象。今晚两国各界人士欢聚一堂，共同庆祝美中之间跨越万里、绵延上百年的友谊。中美两国都有悠久文化，两国人民长期友好交往。虽然彼此制度不同，但中美友好历久弥坚。我愿同习近平主席一道，坚持相互尊重，继续培育两国友好，为子孙后代带来持久繁荣和安全。

宴会气氛热烈友好。席间，美国艺术家表演了精彩的文艺节目。

蔡奇、王毅、何立峰等出席宴会。

态可掬的“青宝”吸引众多当地民众。广受喜爱的大熊猫，是中美两国人民友谊的使者，也成为美国民众了解中国的独特窗口。

这次访问期间，习近平主席宣布了一个好消息：大熊猫“平平”“福双”即将落户亚特兰大动物园，同美国人民见面，这令亚特兰大动物园副园长吉娜·费利感到振奋。费利表示，大熊猫保护合作是中美友好的生动见证，她期待更多美国民众通过大熊猫认识中国，不断拉近两国人民的距离。

中美人文交流有利于促进两国人民心灵沟通，为中美友好合作厚植了民意基础。从200多年前的互通有无、优势互补，到80多年前的并肩作战；从乒乓外交叩开中美交往大门，到今天两国民众不断续写友谊新篇……访问期间，习近平主席回顾跨越时空的中美友好，令美中公共事务协会会长滕绍骏印象深刻。

滕绍骏说，通过深化民间交流，中美两国人民能在“可感可知的善意”中加强了解、增进互信、消除隔阂，“为两国关系稳定发展汇聚民心力量”。

习近平主席在访问期间宣布，未来5年，中方将邀请10万名美国青少年赴华交流学习，在华留学多年的美国学生尼古拉斯·古尔丁对此十分关注。在北京语言大学学习期间，古尔丁走进中国课堂、体验中国文化、结交中国朋友，一次次跨文化交流，使他对习近平主席所说的“中美关系希望在人民、未来在青年”有着切身体会。

“美中两国青年多一些交往、多一分了解，就能为两国积累更多理解和信任，中美友好的根基也会更加牢固。”古尔丁说，中美友好的故事需要年轻一代携手书写，习近平主席的访问进一步拉近了两国青年的心灵，“让今天两国青年的友谊，成为明天中美关系发展的力量，为世界的未来注入更多希望”。

(新华社北京9月25日电)

三个维度理解中美建设性战略稳定关系

新华社记者 邵艺博 冯歆然 熊茂伶

此访期间，中美元首不约而同回望历史。

习近平主席在特朗普总统举行的欢迎仪式上致辞指出，中美曾并肩抗击法西斯侵略。对于这段历史，中国人民不会忘记，美国人民也没有忘记。当晚的欢迎宴会上，习近平主席又回顾了200多年来中美两国人民的友好交往历史。

特朗普总统在欢迎仪式上致辞时也特别提及，飞虎队等故事至今为两国人民铭记。

历史是现实的源头。从承载“共同为和平和正义而战”记忆的飞虎队、驼峰航线，到跨越百年的“鼓岭情缘”……习近平主席多次讲述中美友谊与合作佳话，启示中美两国要从历史中汲取智慧和力量，推动中美关系稳定、健康、可持续发展。

正如习近平主席指出的，“两国做伙伴、做朋友，这是历史的启示，也是现实的需要。”世界在发展，时代在变化，但中美两国和平共处的历史逻辑没有变。

铭记历史，把握当下，方能开创中美关系的美好未来。

(二) 时代

“面对当今世界之变、时代之变、历史之变，中美两个大国肩负着促进人类发展进步的历史重任。”习近平主席的重要论述，标注构建中美建设性战略稳定关系的世界坐标、时代坐标。

百年变局加速演进，国际形势变幻交织，中美两个大国如何正确相处，是必须回答好的时代课题。

访美期间，习近平主席强调，中美双方必须守住不冲突、不对抗的底线，也一定能走出一条两个大国在这个星球上的正确相处之道。

“加强沟通”“真诚合作”“和平共处”……习近平主席为构建中美建设性战略稳定关系进一步明确前行方向、指出务实行动路径。

经贸领域，双方要相向而行，拉长合作清单、压缩问题清单；人工智能领域，中美同为技术大国，可以继续开展对话，共同防范人工智能被滥用恶用，让人工智能为人类进步服务；面对重大国际和地区问题，两国同样要加强沟通……

中美不必讳言竞争，但竞争应该是良性的、有边界的，应该是你追我赶的赛跑，而不是你输我赢的角斗。中美两个大国在广泛领域开展协调合作，将为变乱交织的世界注入稳定性、确定性。

(三) 人民

欢迎仪式上，习近平主席道出此次访美目的——“是为传承友谊而来，为拓展合作而来，为增进两国人民福祉而来”。

2023年，习近平主席在旧金山宣布“未来5年邀请5万名美国青少年来华交流学习”倡议。这一目标已提前两年半完成。此访期间，习近平主席郑重宣布，未来5年，中方将邀请10万名美国青少年来华交流学习。

从“5年5万”到“5年10万”，扩大的数字，为中美人民相知相亲、两国关系长远发展播下更多青春的种子。

国之交在于民相亲。人民之间多一分了解，中美关系就多一分基础；民间交往多一分热度，中美关系就多一分韧性。

从扩大青少年交流规模，到提议增加直航航班，再到大熊猫“平平”“福双”即将落户亚特兰大动物园……一个个具体行动，旨在拉紧人民纽带，为构建中美建设性战略稳定关系厚植民意基础。

从北京到华盛顿，从确立新定位到不断丰富其内涵，人们期待，两国元首共同引领中美关系这艘大船行稳致远，推动中美建设性战略稳定关系更好惠及两国人民和世界人民。

(新华社北京9月25日电)

(上接第1版)

新华社华盛顿9月24日电（记者徐兴堂、柳丝）当地时间9月24日晚，美国总统特朗普和夫人梅拉尼娅于晚美国国家主席习近平和夫人彭丽媛在白宫举行欢迎国宴。

习近平和彭丽媛抵达白宫时，特朗普和梅拉尼娅热情迎接。两国元首夫妇合影，并同宴会会的来宾见面。

宴会开始后，习近平和特朗普分别致辞。

习近平向所有关心、支持中美关系发展的美国各界人士致以诚挚问候和中秋佳节的良好祝愿。

习近平指出，今年5月，特朗普总统成

功访华。短短不到半年，中美两国元首实现互访，创造了两国交往的历史。这次访问又达成很多新的共识，丰富了中美建设性战略稳定关系的内涵，为中美关系提供了新的战略指引。

习近平强调，200多年前，美国独立伊始，便将目光投向中国。中美双方互通有无、优势互补，开启了贸易往来。80多年前，中美两国人民并肩作战，抗击日本军国主义侵略者，这份血与火锻造的友谊必将世代相传。50多年前，乒乓外交叩开了尘封已久的交往大门，中美老一辈政治家以“小球转动大球”的政治智慧，开启了中美关系正常化的伟大进程。20多年前，一

位名叫赛考斯的美国人资助中国治沙人殷玉珍种树，他们的故事感动了许多中国民众，也是中美两国人民友好交往的范例。中美人文交流有利于促进两国人民心灵沟通，为中美友好合作厚植了民意基础。

习近平指出，今天，中美关系又站在新的历史起点上。特朗普总统提出让美国再次伟大，中国正致力于实现中华民族伟大复兴。这两个目标都很宏伟，完全可以相互成就。双方应当展现大国担当，顺应人民期盼和时代大势，探索一条大国正确相处的新路。历史长河奔流不息，中美两国人民友好事业前景广阔。双方要携手并

进，共同浇灌中美友谊的美丽花朵，共同书写中美友好的崭新篇章。

特朗普表示，我今天5月访华时，中国人民的热情友好给我留下深刻和美好印象。今晚两国各界人士欢聚一堂，共同庆祝美中之间跨越万里、绵延上百年的友谊。中美两国都有悠久文化，两国人民长期友好交往。虽然彼此制度不同，但中美友好历久弥坚。我愿同习近平主席一道，坚持相互尊重，继续培育两国友好，为子孙后代带来持久繁荣和安全。

宴会气氛热烈友好。席间，美国艺术家表演了精彩的文艺节目。

蔡奇、王毅、何立峰等出席宴会。